

PROIECT DE HOTĂRÂRE nr. 25

privind aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr. 1830/02.02.2022 al președintelui Consiliului Județean Vaslui;
 - adresa Consiliului Raional Ștefan Vodă nr. 226/02/1-10 din 13.10.2021, înregistrată la Consiliul Județean Vaslui sub nr. 14837 din 14.10.2021, privind solicitarea de sprijin financiar pentru implementarea proiectului "Reparația capitală a blocului "B" al IMSP Spitalului raional Ștefan Vodă";
 - avizul Ministerului Afacerilor Externe, transmis cu adresa nr. G1/2605 din data de 22.12.2021;
 - avizul Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației, transmis cu adresa nr. 156114 din data de 08.12.2021;
 - raportul de specialitate nr. 1860/03.02.2022 al Direcției Dezvoltare și Cooperare din cadrul aparatului de specialitate ale consiliului județean;
 - avizele comisiilor de specialitate ale consiliului județean: Comisia juridică și de disciplină, administrație publică și coordonarea consiliilor locale, Comisia pentru strategii, prognoze și programe de dezvoltare economico-socială, buget-finanțe și integrare europeană, Comisia de dezvoltare urbanistică și amenajarea teritoriului, protecția mediului înconjurător și turism, administrarea domeniului public și privat de interes județean și Comisia pentru protecție socială, protecție copii, învățământ, sănătate, cultură, culte și sport;
- în conformitate cu prevederile:
- art. 89 alin. (10) și alin.(14), art. 173 alin.(1) lit. e) și alin.(7) lit.c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
 - Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, încheiat în data de 16.06.2009, cu modificările și completările ulterioare;
- în temeiul art. 182 alin. (1) și al art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul Județean Vaslui

H O T Ă R Ă Ș T E :

Art.1. - Se aprobă încheierea unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. - Se împuternicește președintele Consiliului Județean Vaslui să semneze, în numele și pentru Județul Vaslui, actul adițional prevăzut la art. 1.

Art.3. - Aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri revine președintelui consiliului județean și Direcției Dezvoltare și Cooperare din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Vaslui.

Art.4. - Prezentul act administrativ se comunică prin intermediul secretarului general al județului, în termenul prevăzut de lege, Instituției Prefectului - Județul Vaslui, Raionului Ștefan Vodă, președintelui consiliului județean, Direcției Dezvoltare și Cooperare din cadrul aparatului de specialitate al consiliului județean și se publică pe site-ul www.cjvs.eu și în Monitorul Oficial Local.

Vaslui, __.02.2022

PREȘEDINTE,
Dumitru Buzatu

Avizat pentru legalitate:
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Diana - Elena Ursulescu

DIRECȚIA ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ
*Am luat la cunoștință de acest înscris oficial și
îmi asum responsabilitatea asupra legalității*
Director executiv,
Mihaela Dragomir

***Pentru adoptarea prezentului proiect de hotărâre
este necesar votul majorității absolute.***

ACT ADIȚIONAL NR.2

**de modificare și completare a Acordului de Cooperare între
Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la
Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare**

Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova,
denumite în continuare **Părți**;

având în vedere Acordul de Cooperare dintre Județul Vaslui din România și Raionul
Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, modificat
și completat prin Actul adițional nr.1 din 23 septembrie 2015;

fiind interesate de consolidarea și diversificarea relațiilor tradiționale de
prietenie dintre Părți, precum și de dezvoltarea unei noi dimensiuni a cooperării
bilaterale în domeniile turism, sport, tineret și sănătate;

au convenit la încheierea prezentului act adițional la Acordul de Cooperare între
Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, după cum
urmează:

Articolul I

După Capitolul VII se introduc capitolele VII¹, VII² și VII³ cuprinzând art. 28¹-
28¹⁰, cu următorul cuprins:

VII¹. ÎN DOMENIUL SĂNĂTĂȚII

Art.28¹. Părțile vor sprijini schimbul permanent de informații privind legislația
în vigoare în domeniu din cele două țări.

Art.28². Părțile vor încuraja și facilita schimbul de experiență și bune practici
între specialiștii în domeniu din cele două unități administrativ-teritoriale, precum și
alte acțiuni comune de formare a specialiștilor.

Art.28³. Părțile, de comun acord și pe bază de reciprocitate, vor organiza vizite
și schimburi de delegați.

Art.28⁴. Părțile vor colabora la elaborarea și implementarea unor proiecte de
investiție în domeniul sănătății.

VII². ÎN DOMENIUL TURISMULUI ȘI SPORTULUI

Art.28⁵. Părțile vor sprijini dezvoltarea turismului (în special a agroturismului,
turismului ecumenic și cultural) și vor promova reciproc potențialul turistic al celor două
unități administrativ-teritoriale, în scopul creșterii numărului de vizitatori.

Art.28⁶. Părțile vor sprijini organizarea de schimburi de experiență între
instituțiile și organizațiile cu activitate în domeniul sportului din Județul Vaslui și Raionul
Ștefan Vodă.

Art.28^7. Părțile vor facilita organizarea diverselor concursuri, competiții, între sportivi, cu participarea sportivilor, echipelor, antrenorilor din cele două unități administrativ-teritoriale.

VII^3. ÎN DOMENIUL TINERETULUI

Art. 28^8. Părțile vor încuraja colaborarea activă și schimbul de experiență în domeniul tineretului prin: organizarea de tabere de vară pentru copii și adolescenți, schimb de informații și publicații pe teme de tineret, schimb de informații privind organizațiile și mișcările de tineret în localitățile din Județul Vaslui și Raionul Ștefan Vodă.

Art.28^9. Părțile vor încuraja participarea reprezentanților lor la activități bilaterale de tineret: festivaluri, conferințe, simpozioane, seminare, expoziții, reuniuni, forumuri, programe de voluntariat și alte evenimente.

Art.28^10. Autoritățile locale vor acorda sprijinul necesar desfășurării în condiții optime a unor evenimente și programe comune în cele două unități administrativ-teritoriale, la care vor participa grupuri organizate de tineret și reprezentanți ai celor două Părți.

Articolul II

Alineatul 1 al art. 30^1 se modifică și va avea următorul cuprins:

“(1) Pentru realizarea obiectivelor din Acordul de cooperare, Județul Vaslui poate participa la realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale Raionului Ștefan Vodă din Republica Moldova, a unor programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, stagii de pregătire profesională și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, conform prevederilor legale în vigoare.”

Articolul III

Prezentul Act Adițional produce efecte de la data semnării, pe perioada de valabilitate a Acordului de cooperare semnat de cele două Părți în anul 2009.

Articolul IV

Toate celelalte prevederi ale Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova rămân neschimbate.

Semnat la _____, la data de _____, în două exemplare originale, în limba română.

*Pentru Județul Vaslui
din România*

Președinte

DUMITRU BUZATU

*Pentru Raionul Ștefan Vodă
din Republica Moldova*

Președinte

VASILE MAXIM

REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare

I. Motivul adoptării proiectului de hotărâre în cauză:

În scopul îmbunătățirii colaborării dintre Județul Vaslui și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, al întreprinderii de activități reciproc avantajoase, al susținerii dezvoltării economice și sociale a celor două zone, a fost semnată, la data de 16 iunie 2009, Acordul de Cooperare între cele două unități administrativ-teritoriale, în forma aprobată prin Hotărârea Consiliului Județean Vaslui nr. 81/2009. Acest Acord a fost modificat în data de 23.09.2015 prin actul adițional nr.1, conform Hotărârii Consiliului Județean Vaslui nr. 125/2015.

Pentru realizarea acestui scop, părțile semnatare și-au propus să colaboreze în următoarele domenii: administrație publică locală, economie, arhitectură, urbanism și amenajarea teritoriului, colaborare transfrontalieră și protecția mediului înconjurător, servicii sociale, învățământ și cultură.

Amintim că art. 35¹ din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, prevede că autoritățile administrației publice locale din România pot aproba finanțarea unor proiecte propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova, în baza acordurilor de cooperare încheiate. De asemenea, art.30¹ din Acordul de Cooperare între Județul Vaslui și Raionul Ștefan Vodă stipulează că Județul Vaslui poate participa la realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale Raionului Ștefan Vodă, pentru realizarea obiectivelor din Acordul de Cooperare.

Prin adresa Consiliului Raional Ștefan Vodă nr. 226/02/1-10 din 13.10.2021, înregistrată la Consiliul Județean Vaslui sub nr. 14837 din 14.10.2021, Raionul Ștefan Vodă a solicitat Județului Vaslui susținerea financiară pentru implementarea proiectului "Reparația capitală a blocului "B" al IMSP Spitalului raional Ștefan Vodă", obiectiv de investiții din domeniul sănătății.

Deoarece obiectivul de investiție pentru care se propune acordarea finanțării de către Județul Vaslui nu se subsumează niciunui domeniu de colaborare cuprins în Acordul de Cooperare, este necesară încheierea unui act adițional în vederea adăugării unor noi domenii de cooperare.

De asemenea, extinderea domeniilor de cooperare va fi o bună oportunitate pentru accesarea unor fonduri nerambursabile din partea Uniunii Europene, de exemplu prin Programul de Cooperare Transfrontalieră România - Republica Moldova 2021-2027.

Precizăm că, potrivit art.31 alin.(3) din Acordul de Cooperare, acesta poate fi modificat prin acordul scris al Părților.

Astfel, prin proiectul de hotărâre anexat se urmărește aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, în vederea consolidării și diversificării relațiilor tradiționale de prietenie dintre cele două unități administrativ-teritoriale și pentru extinderea cooperării bilaterale în următoarele domenii: sănătate, tineret, turism și sport.

Conform prevederilor art.89 alin.(10) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, anterior supunerii spre adoptare, proiectul de hotărâre a fost transmis spre avizare conformă Ministerului Afacerilor Externe și Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

II. **Impactul socio-economic:** consolidarea și extinderea relației de cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova.

III. **Impactul financiar asupra bugetului județului:** nu este cazul.

IV. **Impactul asupra reglementărilor interne în vigoare:** nu este cazul.

V. **Consultări derulate în vederea elaborării proiectului de hotărâre în cauză:** solicitarea și obținerea avizelor Ministerului Afacerilor Externe și al Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

VI. **Activități de informare publică privind elaborarea proiectului de hotărâre în cauză:** nu este cazul.

VII. **Măsuri de implementare necesare, respectiv modificările instituționale și funcționale preconizate:**

După adoptarea hotărârii, aceasta va fi comunicată prin intermediul secretarului general al județului, în termenul prevăzut de lege, Instituției Prefectului -Județul Vaslui în vederea exercitării controlului de legalitate, Consiliului raional Ștefan Vodă, președintelui consiliului județean și Direcției Dezvoltare și Cooperare în vederea aducerii la îndeplinire.

În conformitate cu prevederile art.41 alin. (5) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, copii ale Actului Adițional semnat vor fi transmise în termen de 10 zile lucrătoare, la Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Totodată, hotărârea se va aduce la cunoștință publică prin postare pe pagina de internet a Consiliului Județean Vaslui <http://www.cjvs.eu>.

VIII. **Concluzii, constatări și propuneri:**

Ținând cont de argumentele prezentate mai sus, apreciem ca necesară și oportună inițierea proiectului de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare, proiect care a fost elaborat cu sprijinul Direcției Dezvoltare și Cooperare din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean.

Pentru aceste considerente, propunem analizarea proiectului de hotărâre în vederea supunerii lui spre aprobare în prima ședința ordinară a Consiliului Județean Vaslui.

PREȘEDINTE,
Dumitru BUZATU

R A P O R T D E S P E C I A L I T A T E

la proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare

În conformitate cu prevederile art. 182 alin. (4), coroborat cu art. 136 alin. (3) lit. a) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, Direcția Dezvoltare și Cooperare, prin compartimentul Cooperare Internațională și Relații cu ONG din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Vaslui, a analizat proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Act adițional de modificare și completare a Acordului de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la data de 16 iunie 2009, cu modificările și completările ulterioare, în raport cu atribuțiile și competențele specifice acestui compartiment și a constatat următoarele:

a) Domeniul reglementat: administrație publică locală/cooperare interinstituțională pe plan extern;

b) Impactul financiar asupra bugetului: nu este cazul;

c) Compatibilitatea și conformitatea cu legile, ordonanțele, hotărârile Guvernului, strategiile naționale și legislația secundară (ordine, instrucțiuni, normative, regulamente, etc.), în limitele și în a căror implementare și aplicare este elaborat respectivul proiect de hotărâre:

Prin proiectul de hotărâre analizat se respectă și se pun în aplicare prevederile/normele aplicabile domeniului reglementat, respectiv prevederile O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, și ale art.31 alin.(3) din Acordul de Cooperare.

Proiectul de hotărâre propus corespunde obiectivului specific 11.5 al Strategiei de dezvoltare economico-socială a Județului Vaslui, cu orizontul de timp 2021-2027 - dezvoltarea cooperării internaționale.

d) Impactul asupra reglementărilor interne din sfera de competență/activitate a compartimentului: nu este cazul.

Ținând seama de constatările precizate mai sus, opinăm faptul că proiectul de hotărâre este fundamentat, din punct de vedere al reglementărilor specifice aplicabile, raportat la atribuțiile și competențele specifice acestui compartiment, sens în care propunem analizarea și supunerea lui spre dezbateră și adoptare, în prima ședință ordinară a Consiliului Județean Vaslui.

Numele și prenumele	Funcția	Data	Semnătura
Avizat/verificat- Agafiței Emilian	Director executiv	03.02.2022	
Întocmit - Vasiliu Corneliu	Consilier	03.02.2022	

DDC



CONSILIUL JUDEȚEAN VASLUI
REGISTRATURA GENERALĂ
DATA: 14.10.21
NR: 14/10/21

J. Vasiliu Coone

15.10'2

REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL RAIONAL ȘTEFAN VODĂ
PREȘEDINTELE RAIONULUI ȘTEFAN VODĂ

MD-4201, or. Ștefan Vodă, str. Libertății, 1, tel: (242) 2-26-50, tel/fax (242) 2-34-10 e-mail: aparatcrsvl@rambler.ru, www.stefanvoda.md

nr. 226/PJ/HO "13" octombrie 2021

CĂTRE,
CONSILIUL JUDEȚEAN VASLUI

În atenția Domnului Președinte,
Dumitru BUZATU

Consiliul Raional Ștefan Vodă, Republica Moldova, exprimă mulțumiri și gratitudinea pentru susținerea pe care o acordați raionului Ștefan Vodă. Colaborarea între județul Vaslui și raionul Ștefan Vodă este foarte importantă, de aceea exprimăm toată încrederea în viitor pentru extinderea și menținerea parteneriatului creat, pentru consolidarea și diversificarea relațiilor tradiționale de prietenie între părți, dezvoltarea de noi dimensiuni ale cooperării bilaterale în domeniile administrației publice, cultural, economic.

Aferent discuțiilor purtate, conform art.35 (1) din Legea 273 din 2006 privind finanțele publice din România, ordinului comun MDRAP și MFP nr. 1120/1030 din 2014, Consiliul raional Ștefan Vodă propune spre implementare comună proiectul "Reparația capitală a blocului "B" al IMSP Spitalului raional Ștefan Vodă" (în care sunt amplasate secția consultativă, maternitatea, secția obstetrico-ginecologică, laboratorul), hotărârea rămâne la discreția Dumneavoastră și a Consiliului județean Vaslui.

În această ordine de idei propunem după cum urmează:

1. Reparația capitală a blocurilor IMSP Spitalului raional Ștefan Vodă:
blocul "B" (în care sunt amplasate secția consultativă, maternitatea, secția obstetrico-ginecologică, laboratorul (suprafața 2517 m² cost estimativ 4625 mii MDL);
2. Termoizolarea pereților, construcția acoperișului șarpant și reparația capitală pe interior cu replanificarea încăperilor)---cost estimativ 3062 m² -3086 mii MDL,
3. Înlocuirea tâmplăriei (uși și geamuri de lemn) 480 m²—1 123 mii MDL;
4. Renovarea sistemului de electricitate (cost estimativ 2025 mii MDL);
5. Renovarea sistemului încălzire 500 m²—cost estimativ 1800 mii MDL..

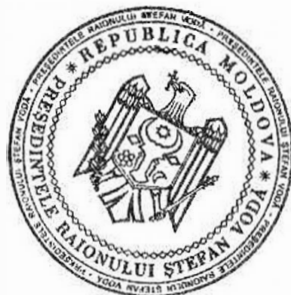
Conștientizăm că proiectele sunt ambițioase și complicate cu un impact semnificativ pentru locuitorii raionului Ștefan Vodă. Mizăm pe susținerea Dumneavoastră și exprimăm profunda recunoștința.

Cu înaltă considerațiune,

**Președintele raionului
Ștefan Vodă**

Vasile MAXIM

Ex: A.Muntean
Email: munastv@gmail.com





MINISTERUL AFĂCERILOR EXTERNE



Direcția Tratatelor Internaționale
Nr. G1/2605

22 decembrie 2021

Stimate domnule președinte,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.18148 din 8 decembrie 2021, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe la proiectul Actului adițional nr.2 de modificare și completare a Acordului de cooperare între județul Vaslui din România și raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova, semnat la Vaslui, la 16 iunie 2009, modificat și completat prin Actul adițional nr.1 din 23 septembrie 2015, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu legislația în vigoare în România, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii documentului respectiv.

Vă rugăm ca, ulterior modificării și semnării Actului adițional, să se transmită o copie a acestui document la MAE-DTrI, în conformitate cu prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Cu deosebită considerație.

Raluca Țigău
Director

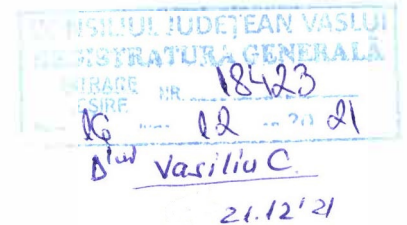
Domnului Dumitru Buzatu
Președintele Consiliului Județean Vaslui
Municipiul Vaslui, str. Ștefan cel Mare, nr.79, CP 730168



MINISTERUL DEZVOLTĂRII,
LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

CABINET MINISTRU

Nr. 156114 / 08.12.2021



Către: domnul Președinte Dumitru BUZATU
Consiliul Județean Vaslui
Str. Ștefan cel Mare nr. 79, Municipiul Vaslui, cod poștal 730168

Stimate domnule Președinte,

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 18150 din 08.12.2021, înregistrată la sediul instituției noastre cu nr. 156036 din 08.12.2021, vă comunicăm faptul că Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației consideră oportună inițiativa de a încheia Actul Adițional nr. 2 la Acordul de Cooperare între Județul Vaslui din România și Raionul Ștefan Vodă din Republica Moldova (așa cum a fost modificat și completat prin Actul Adițional nr. 1 din 23.09.2015) și avizează favorabil textul acestui document.

Cu deosebită considerație,

MINISTRUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

CSEKE Attila